



**CDU** KÖLN

Fraktion in der Bezirksvertretung 1, Köln-Innenstadt

Herrn  
Bezirksvorsteher  
Andreas Hupke

Herrn  
Bürgeramtsleiter  
Dr. Ulrich Höver

Herrn  
Oberbürgermeister  
Jürgen Roters

## Antrag gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen der Stadt Köln

05.03.2011.

Sehr geehrte Herren,  
die CDU-Fraktion in der BV 1 bittet Sie, folgenden Antrag auf die Tagesordnung der nächsten Bezirksvertretungssitzung zu setzen:

### **Betr.: Lärmimmissionen im Bereich Zülpicher Straße**

Die Verwaltung wird gebeten, die Gaststätten Borsalino, Two Orange und Mango (ehemals di Mani) aufzufordern, ihr Beschallungskonzept für die nächste Karnevalszeit gravierend zu ändern.

### **Begründung:**

Bereits im letzten Jahr hatten wir die Verwaltung gebeten, auf die o.a. Betriebe einzuwirken um eine Änderung des Beschallungskonzepts zu bewirken. Daraufhin hatte die Verwaltung mit den Betreibern gesprochen, eine Änderung wurde zwar versprochen, das Versprechen aber nicht gehalten. Bis 6 Uhr morgens waren die Türen geöffnet und die Schallwellen aus den in den Restaurants aufgestellten Diskoboxen drangen in einem nicht mehr zu akzeptierendem Maß auf die Straße.

Die Anwohner ertragen, wenn auch mit großem Murren, den Lärm der Karneval Feiernden während der Karnevalstage, sind aber nicht mehr bereit, den von diesen drei Betrieben ausgehenden Lärm zu akzeptieren. Deshalb bitten wir die Verwaltung zu prüfen, wie die Betriebe gezwungen werden können, den Lärm auf ein verträgliches Maß zu reduzieren.

B. Mevenkamp  
(Fraktionsvorsitzender)

gez. E.A.Nauwerk  
(1. Stellvertr. Bezirksbürgermeisterin)